



ÚJ FOLYAM. V. KÖTET

7. SZÁM.

BUDAPEST, 1888. FEBRUÁR 12.

*Szerkesztőség és kiadóhivatal: IV. ker., Kecskeméti-utca 6. szám (Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársaság).  
Előfizetési árak: egész évre (két kötet) 8 forint; félévre (egy kötet) 4 forint; negyedévre 2 forint. Egyes szám ára 16 krajczár.*

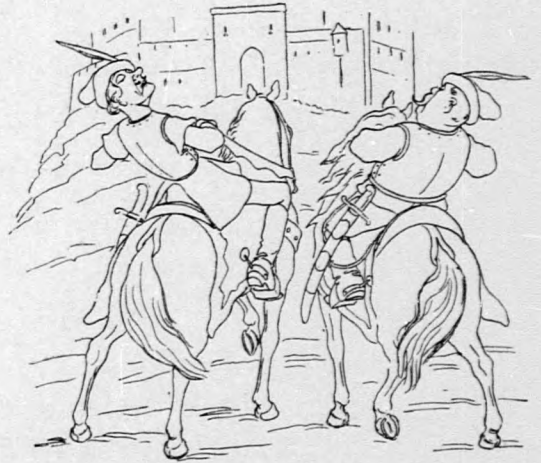
## A FELSÜLTEK.

— Ballada. —



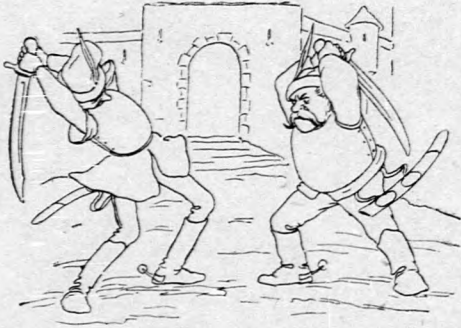
Nagyságos Szarkaváry és Barkaváry úr,  
Lóhátra kapnak és mint a szél, futnak vadúl,  
Egy vár felé rohannak, hol ifjú hölgy lakik...

(Ugyan mi a száz ördögért vágatnak azért olyan  
veszettül?)



«Hahó! hová barátom?» fortyan fel az egyik.  
«Hát te hová?» a másik ekép berzenkedik.  
«Kérő vagyok!» — «Te kérő?» — «Pribék!» — «Magad  
vagy az!»

(Ahán! a dolog bonyolódik! Várjuk csak a sorát.)



«Ha vitéz vagy, barátom és nem csak lenge nád...»  
 «Értlek czudar! no vond ki szablyádat s gyepre hát!»  
 «Káposztába metéllek!» — «Kutyák esznek ma meg!»

(Jó lesz egy kicsinyt félrebb állni, mert ennek fele se tréfa.)



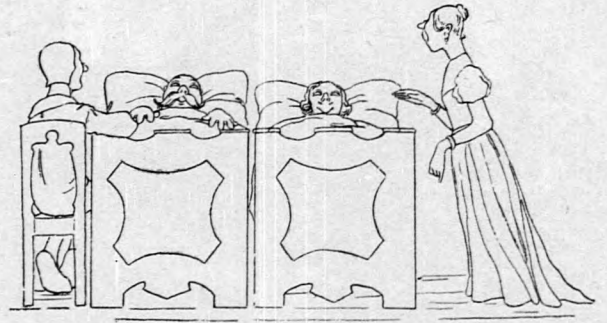
Oh jaj, környék leányi, már búsan sirjatok!  
 Szarka- és Barkaváry rettenően csapott...  
 Többen vágták el egymás lábát, oh szörnyűség!...

(Milyen szerencse, hogy a várban orvos volt kéznél,  
 az első segély-nyújtásra!)



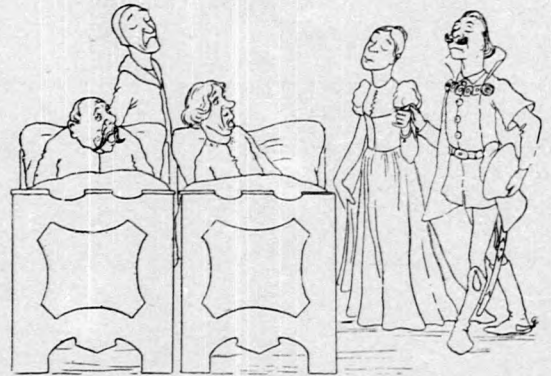
Jeles orvos vala ám doktor Varrónius,  
 Kéjjel esik a sebnek, mint dögnek a hiúz,  
 És sitty, és setty s a lábak mind összevarrva már...

(Aztán még mindig Billrothot tartják a világ legnagyobb sebészének!)



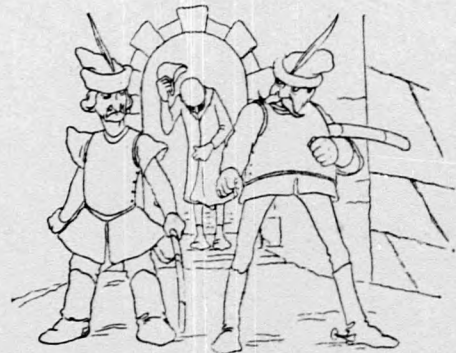
Mikor a páczyiensek jobban levének, — im  
 A várnak ifjú hölgye hozzájuk bétékint:  
 «Hogy vagytok jó vitézek? kell-é egy kis befőtt?...»

(Hanem azok természetesen azt mondták, hogy nem befőtt kell nekik, hanem — a vár ifjú hölgye.)



De másnap jő az úrhölgy és nem magában ám,  
 És szól: «Szegény leventék, 'sz nekem már van babám,  
 Hisz én nekem, vitézek, rég vőlegényem ő...»

(Noszen néztek ám nagyot a leventék, és csúfondárosat doktor Varrónius.)



S mennek haza! De hajh mily isten csodája ez?  
 A tömzsi lába mostan nagy hosszan meredez,  
 A vékonyé pediglen vastag és tömzsi láb...

(Elcserélte a lábakat doktor Varrónius; de úgy kell nekik, mért nem olvassák a «Föv. Lapok» hymen-hireit!)

## A SZUSZ.

— Humorisztikus regény, írta Szabó Endre. —

## V.

(7. közlemény.)

## BOLOND AZ ESET.

Haj, de mi csattog alatt!

Vörösmarty.

— Igy! — mondá Loncsár András, miután a kiivott poharakat az asztalra tették. Most pedig len titkos szövetséget kötünk.

S ezt mondván, becsukta az ajtót kulccsal.

— Csak nem az oroszok ellen?

— Nem! — fortyant Kerekesre vasvilla-szemekkel a csizmadia, — hanem igenis egy tót ellen, hogy be ne jöhetne a házukba és ki ne verhetne bennünket onnan.

És hosszan, szótlánul meredt az előtte ülő fiatal emberre, hogy érti-e hát? Kerekes egyszer-kétszer vállat vont s várta a folytatást.

— Az úr meg fog itt esküdni a bibliára, hogy ide én hozzám, az én tisztos úri házamba nem teszi be többet a lábát...

— De már olyan bolondot nem teszek, hallja!

— Nem? Hej! János! Derék segédem! Jöszte be dárdával és fustélylyal.

— Ne bolondozzon, Loncsár uram, ne csináljon skandalumot, — mondá Kerekes felugorva s a csizmadia száját befogva, — nem félek én hat csizmadiától sem, de azt nem engedem, hogy bolondot csináljanak velem; érti?

— Hát esküdjék meg.

— Hogy esküdjem én meg olyanra, a minék aztán nem állhatok. Hogy fogadjam én azt fel, hogy ide soha nem jövök? Hát ha teszem azt, Loncsár uramat valamelyik kliensem érdekében be kell pörölnöm, aztán muszáj ide jönnöm ekszekválni?

— Jó! Tehátlan öntsük másképp formába a tárgyat, — furfangoskodott Loncsár, még erősebben tételezve az esküformát, — hát arra fog megesküdni az úr, hogy addig nem fogja semmi szín alatt feleségül venni akarni Loncsár Judit leány-asszonyt, az én tulajdon leányomat, míg én Loncsár András, az ő tulajdon apja azt nem mondom Kerekes Lajos fiskális úrnak, hogy: tessék, itt a leányzó, legyetek boldogok.

Kerekes Lajos felhúzta a szemöldökét, nevető szeme félre kacintott s komolyságot színelve azt mondta:

— Hol az a biblia?

Loncsár András sietett a nagy bibliát elő venni a vak-ablakból; szép, fényes, tiszta volt a szent könyv bőrkötése: látszott, hogy Loncsár András uram gyakran lapozgatta azt.

Kerekes Lajos pedig a bibliára tette jobb kezét s

annak rendje és módja szerint elmondta az esküformát, a melyet a csizmadia diktált neki. Melynek végeztével Loncsár kezét nyújtotta Kerekesnek, nagy tisztességgel ajtót nyitott neki, ott meghajtotta magát s azzal búcsúzott el tőle, hogy:

— Nagyon örvendezett a lelkem, hogy szerény házamat lealázva megtisztelni méltóztatott, tekintetes fiskális úr. Legyen máskor is szerencsém.

Az utolsó meghívás persze gyilkos gúny akart lenni.

A mint Kerekes Lajos a tornácra kilépett, Judittal találkozott, a ki éppen könyes szemét törülgette. Látszott, hogy nem ment ő el apja parancsa szerint a Savanyú Ágneshez, hanem tovább hallgatózott.

— Hát most már vége mindennek, Lajos? suttogott a szegény Judit.

— Oh, dehogyan vége, — nevetett Kerekes, — most kezdődik csak!

Azzal siettek elválni, nehogy Loncsár uram észre vegye a találkozást.

Ennek a vén tuzoknak pedig a legelső dolga volt az ő legfrissebb fogását a leányával közölni, hozzá téven, hogy: Tehátlan tégy le a csalfa, vak reményről.

A miben látszólag megnyugodott Judit:

— Hát úgy sem tehetek ellene...

Kerekes Lajos meg sietett a bált összehozni. Nem telt bele egy óra s össze is ütötte. Annak az öröme mindjárt meghitta az egész kompániát «kuglizó-felszentelésre», — majd vacsora utánra, hogy kivilágítás mellett történjek meg az ünnepélyes aktus.

— Hát hol van neked kuglizód? — fagatták a czimborák, a kik soha sem hallottak arról, hogy Kerekesnek teke-pályája volna.

— Sohse kérdezzétek! Majd meglátjátok. A héten építettem.

\*\*\*

Loncsár András ritkán feküdt le olyan jó lelki nyugalommal, mint ezen az estén. El is olvasta rá a biblia valamelyik rá illő részét Szent-Dávid zoltáraiból, azzal befordult fal felé s mindjárt elkezdett teméntelen pénzű képviselő-jelöltreől, vasút melletti parádékról és diktatóriákról álmodni; majd azt mutogatta neki az álom, hogy a leányát, Juditot a helybeli gróf kéri meg, de ő nagy szerényen megelégszik a főszolgabíró úrral: azt választja vőnek a sok kérő közül, hiszen ő csak egyszerű polgármester: Csarabuly polgármestere.

Majd meg úgy tetszett neki, hogy szárnyai nőnek; alig lebbenti meg szárnyait, felemelkedik a földről; segéde és a Miska inas kétségbeesve néznek utána... de ő édes szédületben int nekik, hogy hagyják el a sirást és bánkódást, ezen már nem lehet segíteni: ő végképen kiemelkedik a csizmadiaságból... Szétnéz a város felett... A ripók Varangyékos Rézit eszi a méreg s kibékülve néz fel a szárnyas polgármester felé; ő, a szárnyas polgármester pedig büszkén kiált le az irigyekre: ide nézz, Csarabuly városa! — A jó Savanyú Mihály mindjárt mutogatja is a többinek, hogy: «ahun van Loncsár András polgármester ni! levelet visz a főispánnak, azért repült fel». Csak egy van, a ki angyali boldogságában őt megzavarja: a kutya-májú Kerekes Lajos; mert az is ott áll a piacon és csúfokodva néz fel rá, majd felkiált, hogy: «megyek ám a Judithoz Loncsár uram!» A mire nagyon szeretne hirtelen lecsapni arra a gonosz fiskálisra, mint egy sas-keselyű, de nem lehet, nem lehet: mivel-hogy ő angyal; lefelé nem bír mozdulni egy világért sem... aztán meg első is a hivatal: neki most a főispánhoz kell vinni a levelet...

De nini! milyen furcsa átváltozás egyszeribe! A szárnyai ugyan megvannak még, de papirosból, a teste is megvan, de mintha csak a csontjai maradtak volna meg, azok is nád-pálcikákból, lába helyett hosszú papir farka van, a fejét meg sehol sem leli... Roppant rémület vesz rajta erőt... Nem angyal ő már, hanem papir-sárkány... s nem is száll szabadon a levegő égen, hanem az a gézen-gúz Kerekes fiskális játszik vele: egy hosszú spárgán eresztgeti őt idebb-odább... aztán még fenyegetni sem meri azt, mert egy az, hogy nincs keze, más az, hogy nincs kéznél a segédje, a kire rákiálthatna, hogy «jöszte bé dárdával és fustélylab», harmadik pedig az, hogy nincs is mivel kiáltani, mert nem tudván semmikép sem a fejét felfedezni, nem tudhatja a szájáról sem, hogy hol van...



Boszúsága közt még az a rémület is bántotta, hogy az a fránya fiskális egyszer csak elereszti a madzag végét, s ő úgy felszáll, hogy túl repül a menyországon.

Mert ime már vihar keletkezik... Valami távoli zsidongás hallatszik... mintha az ő bolond helyzetén nevetnének, kacagnának... mintha ismerős hangok hatnának fel hozzá: a fiskálisé, a patikárusé, az aljárásbiróé, a szolgabiróé, a városi jegyzőé... sőt a Miska inasé is...

Fekete felhők tódulnak az égre... Egy épen ő reá nehezkezik... jaj, beh nehéz... de legalább nem félhet már, hogy messze felrepül, ha Kerekes elereszti a madzapot...

Egyszerre csak elébb lassú moraj keletkezik: *grrr!* majd csendesebb *tettetete*... s a végén iszonyú durranás röhög be épen a fülébe: *bumm!* s ismét lassú *l-l-l-l-l-likk!*...

Loncsár András nagyot rúgott az ágyában és felült. Legelső dolga volt a fejéhez kapni, s nagy örömmel konstata, hogy megvan, végig tapogatta kezét-lábát: az sincs nádból... tehát csak álmodott...

De nem! újra *grrr* és *te-te-te-te-te* és *bumm!* és *l-l-l-l-l-likk!* és újra azok az ismerős kacagó hangok, de

mintha egy mértföldről hangzanának... oh, ez nem álom...

Loncsár András még jobban előfogta az izzadás... A harmadik csattogásnál, berregésnél ész nélkül ugrott ki az ágyából, térdre borult s nagyon kereste elméjében a «nehéz megkisértések közt mondandó imádságot», de végre is az úri imával kellett beérnie, mert nem volt sok vesztegetni való idő...

Már az is megfordult az eszében, hogy inkább lenne hát csakugyan papir-sárkány, azért nem kár, ha bele üt a durrogó isten-nyila, de egy tökéletes emberért, egy Loncsár Andrásért örökös kár lesz...

...A durrogás pedig nem szűnt...



## MÉZES HETEKBEN.

Nem oly könnyű a férjek szerepe  
Mint azt a nőtlen ember képzeli;  
Éjjel-nappal főhet belé feje,  
A míg neje tetszését megnyeri.

Pro primo: rágja meg minden szavát,  
Hogy duzzogásra ne lehessen ok;  
Secundo: a sültet jól messe szét,  
Hogy legyen abban csín és chic, de sok.

S ha a transzirozás jól sikerült,  
Semmiképen se legyen oly merész,  
Hogy kivegye ép azt a falatot,  
Melyre az asszony oly vágyódva néz.

A békétúrést is ismerje jól,  
Ne kritizálja a mit ő csinál.  
Ne bámuljon, hogy soká öltözik,  
S órákig elbábrál egy máslinál.

Pipáról lemondjon feltétlenül,  
És mindenről, mit eddig megszokott,  
Talán eként majd jó férj számba megy,  
De bizton-é? — én jót nem állhatok.



## ARABUS BÖLCSESSÉG.

Ha egy városban lakol s valami rendkívüli terved van, hidd össze a házba egész rokonságodat, ismerőseidet, ültess őket asztalodhoz, vendégeld meg őket serbettel, mondd el nekik, hogy micsoda terved van, hallgass meg az ő tanácsukat s járj el a szerint, a mint ők javasolják.

\*

Ha falu-helyen lakol, még pedig csak a saját fiáiddal s valami rendkívüli terved van, hidd össze a te fiáidat, ültess le őket asztalodhoz, vendégeld meg őket serbettel, mondd el nekik, hogy micsoda terved van, és járj el a szerint, a mint ők javasolják.

\*

Ha valamely országút mellett, egyedül álló házban lakol s valami rendkívüli terved van, ülj ki az országútra, szedd össze a járó-kelőket, hidd el őket a te házádba, ültess le őket asztalodhoz, vendégeld meg őket serbettel, mondd el nekik, hogy micsoda terved van, és járj a szerint, a mint ők javasolják.

\*

De ha valamely pusztán, egyedül csak feleségeddel lakol s valami rendkívüli terved van, várj egy olyan napra, mikor a feleséged igen jó hangulatban van, hidd be őt magadhoz, ültess le asztalodhoz, vendégeld meg őt serbettel, csókold meg őt háromszor, mondd el neki, hogy micsoda terved van, hallgass meg barátságosan a tanácsát — és járj el épen azzal ellenkezőleg, a mit ő javasol.

## AZ ELFELEJTETT KUTYA.



1.



2.

## MIKOR A VÉGREHAJTÓ TANÁCSOT AD.

Nagyban társalgott a jegyző a végrehajtóval az időjárásról.

Szidták egyhangulag a nagy meleget.

— A hideg ellen (véle a jegyző ex contrariis kiindulva) csak könnyebben védjük meg magunkat: felveszünk jó, vastag bundát és punktum. De hát ebben a kutya melegben oszt meg mit csinál az ember?

— Akkor leveszi azt a bundát! (felelé lakonikus egyszerűséggel a végrehajtó.)

## ELAVULT KÖZMONDÁS.



— Látod pajtás: nem jó ám az a közmondás, hogy nézd meg az anyját, vedd el a lányát.

— Ugyan miért?

— Mert én ezt a csinos leánykát mindjárt elvennem, csak soha se kellene látnom az anyját.

## BÖRTÖN-RENDSZERÜNKHÖZ.



Hogy a rabok meg ne szökhessenek, hízlatni kell őket minden jóval; ez két irányban biztosítja őket a megszökéstől; először az által, hogy a jó koszt már magában marasztja őket, de főképp az által, hogy szerfelett meghívván, nem férnek ki se az ablakon, se az ajtón.

## AZ ALBUM ELŐTT.

Az arckép-albumot nézi a mama és gyermeke. A képek között ott van a kis leány egyik piczike játszótársának arcképe is.

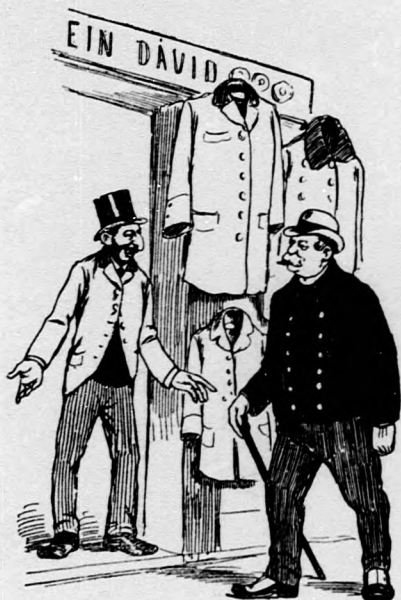
*A mama* : Üsd meg!

*A babi* : Nem ütöm!

*A mama* : Hát csókold meg!

*A babi* : Hisz' ez csak kép!?

## AZ OLCÓSÓ HÚS HÍG LEVE.



*Kohn Mór.* Tessék kérem besétálni; egy szép téli kabát csak tizenöt forint.



*Kohn Mór.* Pompásul áll.



A vendéglőben a pinczerek sietnek a kabátot levenni. Egyéb kommentár felesleges.

## REGLEMENT-MÉSZIG MIND HALÁLIG.



*Modell.* (Volt osztrák tiszt.) Ugyan kérem, bocsásosson meg, hogy pillanatra zavarom...

*Festő.* Nos, mi az?

*Modell.* Szabad-e annyira megmozdulnom, hogy ezt az átkozott legyet az orromról elkergessem? Azt hiszem, hogy a boldogult Agamemnon szintén megtette volna ezt a helyemben.

## R E V I D E Á L T S Z E N T Í R Á S.

Korunkban sűrűn foglalkoznak a biblia új fordításával. Nehogy pedig a fordítók megint csak a régi szel-  
lemben készítsék fordításukat, nem vévén tekintetbe az újabb kor ízlését, szokásait, az «Üstökös» egy theologusa  
jónak látja útbaigazításul néhány példával szolgálni, biztosítván a fordítókat és kiadókat, hogy ha ily szellemben  
végezik munkájukat, legalább is annyi példányban fog elkelhetni kiadványuk, mint akármelyik hitvány Francia-  
regény. — Tehát:

*Régi szöveg.*

*Új szöveg.*

### MÁTÉ EV. V. 16.

Úgy fénylik a ti világosságtok az emberek előtt,  
hogy lássák a ti jó tselekedeteiteket és dicsőítsék a ti  
mennyei Atyátokat.

Úgy fénylik a ti világosságtok s olyan reklámokat  
csináljatok magatoknak az emberek előtt, hogy ezek a  
ti portékáitokat dicsőítsék és kapkodják.

### MÁTÉ EV. V. 22.

Valaki pedig ezt mondja az ő atyafiának: Bolond!  
méltó a gyehegnának tüzére.

A ki pedig azt mondja az ő embertársának, hogy  
szamar! méltó őt forint becsületsértési bírságra.

### MÁTÉ EV. V. 29.

Hogyha a te jobb szemed azt míveli, hogy meg-  
botránkozzál, vágd ki azt és vesd el tőled.

Ha megbotránkoztat a jobb szemed, hát vegyél rá  
magadnak egy monoklit.

### MÁTÉ EV. V. 31.

Valaki elbotsátandja az ő feleségét, adjon neki el-  
válásról való bizonyáglevelet.

A ki megszökik a feleségétől, adjon neki törvény-  
szerinti tartás-pénzt.

### MÁTÉ EV. IX. 16.

Senki pedig nem foldja új posztó folttal be a hit-  
vány ruhát, mert annak új posztó foltja a hitvány  
ruhát megszakasztja.

Senki sem foldoztatja meg az ócska ruháját, hanem  
elmegy a szabóhoz és mindig újat varrat magának.

### MÁTÉ EV. XI. 28.

Jöjjetek én hozzám mindnyájan, kik megfáradtatok  
és megterhelttetek és én megnyugosztlak titeket.

Jöjjetek hozzám mindnyájan, a kik elfáradtatok és  
megszomjaztatok: épen most csapolattam friss sört.

### LUKÁCS EV. XII. 34.

Mert a hol a ti kintsetek vagyon, ott léssen a ti  
szívetek is.

Mert a hol pénz van a háznál, ott mindjárt akad  
jóbarát is.

### LUKÁCS EV. XVII. 37.

Valahol lejénd a test, oda gyűlnek a saskeselyűk.

A hol potya van, oda gyűlnek a potya-fráterek.

### LUKÁCS EV. XIX. 8.

Zákeus pedig előállván, mondta az Úrnak: Uram,  
minden jószágomnak a felét a szegényeknek adom.

Kohn Áron pedig azzal állt elő a hitelezőinek: Uraim!  
adok önöknek húsz perczentet.

### LUKÁCS EV. XIX. 26.

Mert mondom néktek: Mindennek adatik, a kinek  
vagyon; a kinek pedig nincsen, még a miye vagyon  
is, elvétetik tőle.

Csak azt mondom nektek, hogy a kinek nagy bir-  
tokai vannak, annak a földjét a kataszteri biztosok  
alacsonyán becsülik fel, a kinek pedig semmije sincs:  
azon veszik be a nagy úr adóját.

### JÁNOS EV. II. 7.

Monda nekik Jézus: Töltsétek meg e vedreket vízzel.  
És midőn ezt megtevék, bor volt a vedrekben.

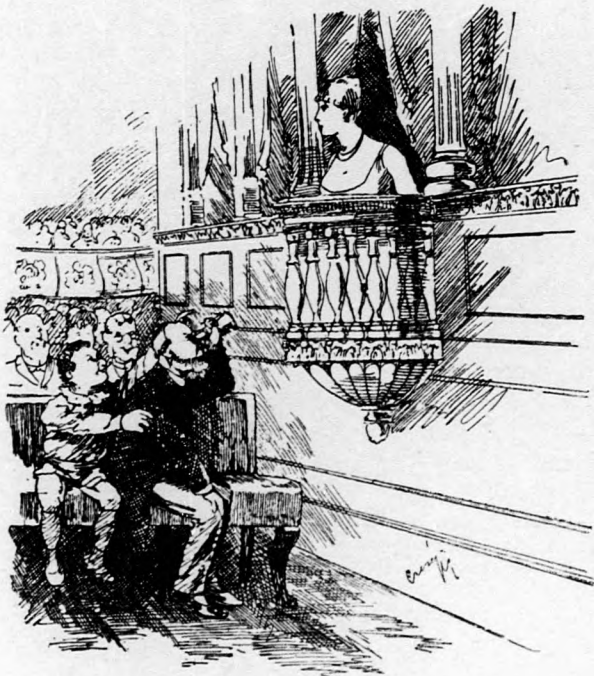
Mondja pedig a kocsmáros a csaposának: Tölts vizet  
a félig telt boros hordóba: s midőn ez megtörténik,  
eladja azt mint szinbort.

### JÁNOS EV. XVIII. 11.

«Péter, tedd hüvelyébe a te szablyádat.»

«Péter, vágd be a zálogházba az ősi kardomat.»





— Nézd csak papa, odafent egy kisasszony egy kádban fürdik.

! CSAK MÁSAT !



— Pinczér! mit hozott maga nekem? ha ez talán kávé, akkor inkább teát kérek, de ha talán tea, akkor inkább kávét...



— Min búsulsz pajtás?  
 — Hagyj békét! adósságom olyan rohamosan növekedik, hogy soha mig élek: nem bírom majd kifizetni.  
 — Boldog ember, te! Nekem már nem hiteleznek.

NEM ŐK VOLTAK.

A mult században történt a dolog.  
 A lovasberényi hitközség egy deputációt küldött *Czirák*y földesúrhoz, hogy engedje meg nekik a zsinagóga felépítését.

A gróf, ki épen akkor az új-testamentomban Jézus felfeszítéséről olvasott, haragosan ráförmedt a küldötségre:

— Nem, zsidók! Nem fogom megengedni, mert *ti* feszítettétek fel Jézus urunkat.

A megszeppent zsidók tudták, hogy nem használ könyörgés a nyakas grófnál, azért a küldötség egyik tagja alázatosan felelé:

— Exelencz oreság, higgye el hogy nem mi okosztottuk fel o Jézust, hanem a paksi zsidók.

A talpraesett felelet megtette hatását és olyan zsinagógát építettek a lovasberényi zsidók *Czirák*y gróf támogatásával, mely ritkítá párját egész Magyarországbán.

## ELSZÓLTA MAGÁT.



Úr. Látja kérem, ebből a vörös borból vennék vagy egy akót, ha olyan drága nem volna literje.

Borkereskedő. Drága? Becsületemre mondom, hogy önnek már gyári áron számítottam.

## TEMPÓS LEGÉNY.



— Látod János, ez szép tüled János, mán látom, hogy leszokol a verekedésről János, ma szépen csendesen megülsz magadnak.

— Meg ám, de csak azt várom, hogy a cigányok ráhúzzák, mer' én muzsika nélkül nem verekedek.

## CSAKNEM AMERIKAIAS.

Késő este. Egy másodrangú vendéglőbe egy rossz kedvű úr száll meg. Szakálla, haja tele hóval. Igen halavány.

— Van-e szoba? kérdi a szoba-pinczértől.

— Van. Tessék besétálni; utczaí vagy udvari legyen?

— Mindegy.

— Vacsorát parancsol?

— Nem kell. Hozzon tintát és tollat.

— Bort sem tetszik parancsolni? Vagy egy kis sört: friss csapolás.

— Egy fél liter szegzárdi jó lesz. Hozzon négy level-boritékot is,

— Befűttesek?

— Sohse bántsa.

— A hogy tetszik.

— No, csak siessen barátom. Van jó zára az ajtónak? Jól van. Holnap hagyjanak aludni. Ne költsenek fel.

Hosszabb szünet.

— Hát revolvért nem tetszik parancsolni? vagy tetszett magával hozni?

## ELMERÜLÉS.



Beszélt hozzá oly szívesen,  
Oly szépen és oly kedvesen;  
Megölelte, kérte szépen:  
«Légy az én kis feleségem».  
De hiába minden, minden,  
Hatással rá semmi sincsen;  
Tova mereng... mi van ott hát?  
Egy újmódi kalapot lát.

Kalapács.

**Óvás!** Mint egy pénzhamisító megkísérli az értéknélküli érzéssel a valódi darabokhoz megközelítőleg, nehézség, fény, külső nyomás stb. által a közönséget tévútra vezetni, épp úgy bálnak némely iparosok is, kik szereikben kevésbé válogatnak, és Brandt **Rich.** gyógyszerész urat, a kedvelt svájci labdacsaival háborgatják. — Azért óvatosság! A Brandt **Rich.**-féle svájci labdacsa vételénél, a doboznál egy gummizalaggal szorosított használati utasítás vétessék le, és győződjék meg azonnal, hogy a vörös etique ten fekete betűkkel gömbölyűen szedett szavak «Brandt **Rich.** gyógyszerész svájci labdacsa, található-e. A vörös mező közepén okvetlen egy fehér kereszt és ezen Brandt **Rich.** névalírása kell hogy legyen. Ára 70 kr., minde gyógyszer árakban kapható.

## Kecskeméti kávéház

a Zöldfa- és Borz-utca sarkán.

Minden este nagy zeneelőadás az ujonnan szerződött

### magyar női zenekar

(7 nő, 2 férfi) által, nemzeti diszruhában.

Hegedüs Janka k. a. vezetése alatt.

Vasár- és ünnepnap délutáni hangverseny. Szabad bem. net.



**FŐVÁROSI  
VIGADÓ**



1888. évi február 12-én

vagyis farsang vasárnapján az összes termék ragyogó kivilágítása és a legújabb bohócjelvények kiosztása mellett:

## „Egy farsangi bohóc éjszakája”

MŰSOR:

„A holdember családja”. Külön e czélből a holdból hozott különlegesség. Bemutatja és megmagyarázza Dr. Humburgás tanár. „Tsching - Tschang - Tschong”, az óriás erejű h jónatokkal mű ödő chinai társaság. Az angol Brown által betanított és tornászati mutatva yaiban felülmulthatlan „rhinoceros”. Az 5 percznyi sebességgel működő nagyérdemű 5034

### „Emberglyártó gép”.

Egy régészeti gyűjtemény 1988-ik évből. A gyönyörű szépségek által kiszolgált

„Jótekonyczelnélküli bazár”.

„Zenő szobrok” egy ismeretlen budakeszi operaból. „Táncgépezet” mely után a legokosabb embernek is táncolni kell. Mérges asszonyoknak ajánlható. „A jövő zenéje” melyben a mély hangokat ágyukkal fogják löni és vége a jövő századi utódaink műveltsége minden igényeinek megfelelő „rendőrség”. 3 a farsang alatt teljesen megbolondult zenekar.

Napi bohóc beléptijeg 2 frt., Éjjeli bohóc beléptijeg 2 frt 50 kr.

Ily jegyek reggel és este is kaphatók a vigadói irodában és az ismert elárúsítási helyeken. — **Álarckölesönintézet a vigadóban az egész éjjelen át.**

Mély tisztelttel: **Kommer Antal**, a főv. vigadó bérlője.

Pénztárny: 19 órákor. Kezdeté 9 órákor.

Szakállnövesztésre az egyetlen, leghízetosabb és legszilárdabb szer **Bosse Pál EREDETI MUSTACHES-BALZSAMJA.**



A siker biztosítva 4-6 hét alatt. A bőrre teljesen ártalmatlan. Bizonyítványok öbbe ne hozatnak nyilvánosságra. Szállítás titkárta mellett, utóvetel is. Egy szelence jrt 1.80. Kapható Budapesten: Török József gyógyszerertárában, király-utca 12. Bécsben: Weis J. gyógyszerertárában, a „szerecsenhez” Tuchlauben, 27 szám.



## RUJDER KÁVÉHÁZ

Király-utca 23., Kazinczy-utca sarkán.

**Naponta nagy hangverseny!!**

RÁCZ FERENCZ

közkedvelt nemz. zenekara által.

Kezdeté esti fél 8 órákor. Vasár- és ünnepnap 4 órákor.

Nagy választék **hideg étel**ekben és mindennemű **spanyol boroknak** (Vinador cz.) pohárbani kiszolgálása.

4926

## LUEFF SÁNDOR

ujjonnan alapított illatszerészete

Budapesten, Váci-utca 22.

(nemzeti szálloda).

### Legdusabb választéka

bel- és külföldi

illatszerek és pipere-czikkeknek.

Ujdonságok.

## Hirdetések

az ÜSTÖKÖS részére

felvetetnek kiadóhivatalunkban

Budapest, Kecskeméti-utca 6. sz.

## BARNA FOGORVOS

Budapest, Váci-utca 24. szám.

Készít egyes fogakat, fogsorokat és plombákat, jótállás mellett; árak mérsékeltek. —

Kivánatra részletfizetésre.

Megjelent és kapható

a PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában (Budapest, Kecskeméti-utca 6.)

## Nyilvántartási utasítás

a cs. és kir. hadsereg és hadi tengerészet számára.

I. rész:

A legénység állományába tartozó egyének.

Hivatalos kiadás.

Kiadta a magyar kir. honvédelmi miniszterium.

Ára 45 kr.

## Városligeti Artézi-forrás.



Az artézi kút vize a nem alkalikus, csekély kénartalmu vizek közé sorolható s már eddig is jó sikerrel használtatott u. m.

1. Az emésztő szervek bántalmainál különösen idült gyomor-hurutoknál, gyomor-görcsöknel és májbajoknál.

2. Idült csúznál, köszvénynél és azok utóbántalmainál, minők: ízületi merevségek és csontdaganatok.

3. Lobos kórfolyamatok után felmaradt izzadányok eloszlátása.

4. A garat és légcső idült hurutos bántalmainál részint öblítés, részint belégzés alakjában.

5. Vese-bántalmaknál.

6. Idült bőr bántalmaknál, a mennyiben nemcsak a víz hőfoka, hanem annak kiváló **nagy mennyiségű szén-sav-tartalma** a külbőr idegeire nagy befolyással van.

7. Idült fekélyek és sebek gyógyításai folyamatának gyorsítási czéljából. E víz megrendelhető a városligetben az artézi kúti irodában és az e czélra meghatalmazott tőzsdékben is.

*Egy put'ony viz ára földszint és 1. emeletre 20 kr. II. III. és IV. emeletre 25 kr.*

**A vállalkozó.**

## Mertens és Társa

I. rangu fényképészeti műintézete  
Erzsébet-tér 7. sz., a bécsi-utca sarkán.  
Budapest **legnagyobb** és technikailag legtökéletesebben berendezett **műterme.**

**Csoportfelvételek 70 személyig.**  
**Kizárólag pillanat-felvételek.**  
eszközöletnek. 4681  
**Olajfestmények** művész: kivitelben.

## Legalkalmasb ajándék!

### STERNBERG ÁRMIN

hangszergyára Budapesten, VII., Kerepesi-út 36 sz.

A Ró us-kórház  
átellenében.



A Rókus-kórház  
átellenében.

**LEGÚJABB HARMONIKA-FUVOLA** 12 billentyűvel, kellemes hangokkal: bárkinék igen kellemes mulató-eszköz. Ára 2 frt. Mindennemű hangszerek nagy raktára. 200 képpel díszített nagy hangszerkatalógus kívánatra ingyen. Harmonikáról külön árjegyzék. Javítások pontosan teljesítetnek.

## Németül tanulóknak

legalkalmasb kézikönyvül ajánlható: **Német nyelvtan** magyarok számára. **Ahn F.** híres, könnyű rendszere után írta **Nagy Lajos.** (Ára 80 kr., mely bélyegeken is beküldhető.) E könyv rendkívüli előnye, hogy az egyetlen nyelvtan, melyben a német szavak is magyar betűkkel nyomtatvák. — Kapható a PALLAS könyvkiadóhivatalában, Budapest.

A PALLAS irodalmi és nyomdai részvénytársaság kiadásában megjelent:

MAROSSZÉKI

## TÖRTÉNETEK

írta **JAKAB ÖDÖN**

Gyárfás Jenő rajzaival.

Ára 2 forint.

## Több száz szobára folytonos készletben tartok asztalos- és kárpitos-butort

a legegyszerűbb kivittől a legfinomabbig csakis szolid minőségben legolcsóbb gyári árak mellett

## STEINBACH SÁNDOR

kárpitos, díszítő és butorgyáros

## Budapest, Ferencz József-tér 6.

a lánczhiddal és az új rendőrségi palotával szemben.

*Menyasszonyi kelengyéknel és nagyobb mervű berendezéseknél megfelelő engedély.* Különösen ajánlható: A kedvelt **ruganyos ágybetétek** (egész ágyberendezés egy darabban) **dbja 12 frt.** Ugyanez mint **ottomán** használható **14 frt.**, a hirneves **garçon-támlányok** (támlány-ágyak) **30 frt.** saját szabadalmazott találmány. 4060

Kívánatra raktárom egyes butordarabjainak eredeti fényképét megküldöm.

**Figyelmeztetem a t. cz. közönséget óvakodni a fővárosban egy idő óta napfényre vergődött oly sokatigéző butorezégektől, mint asztalos társaságok és szövethetek, valamint butorelárusítóktól magánlakásokon, állítólag uraságok elutasása elhalálozása (a lakás egyszersmind bérbealtása mellett) vagy egyéb okok miatt, melyek majdnem kivétel nélkül a t. cz. közönség ámitására és tévutra vezetésére szolgálnak; azon helyzetben vagyok szolid gyárterményeket olcsóbban szállíthatni, mint az itt megjelöltek csábító eljárásuk daczára.**